

# HANDLEIDING MODE D'EMPLOI

## Richtlijnen vooraf

- Zorg altijd voor een goede verankering van de vouwtent. De meest voorkomende breuken, zijn zeer vaak het gevolg van een slechte verankering van de vouwtent.
- Plaats bij zware wind altijd alle zeilen en sluit de tent volledig af, anders vangt de vouwtent te veel wind, kan deze wegvliegen, beschadigd geraken en schade veroorzaken.
- In geval van rukwinden van boven de 60 km/u dient u altijd extra verankering te voorzien. Evacueer de tent bij rukwinden boven de 90km/u.
- Indien de tent gedurende een langere periode en ook 's nachts blijft staan, kan er condensatie ontstaan. Deze condensatie kan bij de naden samenlopen en druppels vormen, waardoor het lijkt alsof de tent niet waterdicht is.
- Als de tent nat wordt dichtgevouwen, dient u deze binnen de 24u openstaand te laten drogen.
- Het is aangeraden om een vouwtent rechtopstaand te transporteren. Leg nooit iets bovenop de tent tijdens het transport en maak de tent goed vast. Zo kan de tent niet verschuiven en kan er geen schade aan ontstaan.

Schade door het niet opvolgen van deze richtlijnen, valt nooit onder de garantie. Elke schade aan de tent of de onderdelen ervan, dient binnen de 3 dagen na ontvangst van de goederen schriftelijk gemeld te worden.

## Directives avant l'installation

- La tente doit toujours être correctement lestée!
- Par vent fort, installez toujours les 4 parois afin de fermer la tente. Autrement la tente peut prendre le vent et s'envoler.
- En cas de rafale de vent de plus de 60km/h un lestage supplémentaire est indispensable. Lors de rafale de vent de plus de 90km/h vous devez évacuer la tente.
- Si la tente reste régulièrement installée la nuit ou pour une longue période, de la condensation peut se former plus facilement. La condensation peut couler le long des coutures et donner l'impression que la tente ne soit plus imperméable.
- Lorsque vous pliez la tente mouillée, veillez à la déplier dans les 24h pour la faire sécher.
- Il est conseillé de transporter la tente en position verticale et de ne rien mettre en contact avec celle-ci. Il est également important de bien fixer la tente afin qu'elle ne glisse de façon à s'endommager.

Les dommages causés par le non suivi de ces directives, ne seront jamais couverts par la garantie. Chaque endommagement à la structure, au toit ou aux parois, doit être signalé dans les 3 jours après réception de la marchandise.



## 1. HET DAKZEIL PLAATSEN - MONTAGE DU TOIT

Deze stap is enkel noodzakelijk de eerste keer dat je de vouwtent opzet. Je hoeft het dakzeil bij het dichtvouwen niet telkens van het frame te halen.

Cet étape est uniquement nécessaire quand vous installez la tonnelle pour la première fois. Vous ne devez pas enlever le toit chaque fois que vous repliez la tonnelle.



Neem het frame vast in het midden en loop achteruit. Het frame niet helemaal openvouwen om het dakzeil te plaatsen.

Prenez le milieu de la structure et reculez. N'ouvrez pas la structure complètement pour placer la bâche de toit.

Plaats het dakzeil zodanig dat de hoeken van het zeil samenvallen met de hoeken van het frame.

Placer chaque coin de la bâche de toit sur chaque coin de la structure.



Aan iedere hoek van het zeil zijn er 2 velcro-banden voorzien. Wikkel deze rond de hoekpaal en span strak aan. Zorg er wel voor dat de PVC-bescherming in de hoek niet dubbel zit achter de paal.

Dans chaque coin de la bâche de toit se trouvent 2 velcros. Enroulez-les autour du poteau de coin et serrez bien. Faites bien attention que la doublure PVC soit bien ouverte des 2 côtés du poteau.

## 2. DE TENT OPZETTEN - MONTER LA TENTE



Neem met beide handen het frame vast ter hoogte van de kruisverbinding en loop achteruit. Trek de tent goed open.

Prenez un côté de la structure en son milieu et reculez. Ouvrez bien la tente.



Plaats je voet op het grondplaatje. Het frame moet nu naar omhoog geduwd worden.

Neem met beide handen het frame vast en duw het omhoog tot je een klik hoort.  
Doe dit bij iedere poot.

Placez votre pied sur le socle triangulaire. Poussez la structure vers le haut jusqu'au moment où vous entendez le click. Faites-le à chaque coin.



Neem telkens de onderkant van de spanriempjes aan de binnenkant van het dakzeil, steek ze door de vierkante opening van de verbindingsstukken van de schaarelementen en klik ze in elkaar. Trek telkens de boord van het dakzeil strak en span elk bandje aan.

Prenez l'extrémité d'un tendeur de toit et insérez le à l'intérieur du raccord des croisillons afin de pouvoir le fermer. D'une main tirez sur le toit et de l'autre tendez la sangle.

Hef samen één kant van de tent op en trek beiden aan de ringetjes.

Schuif het onderste deel uit tot je een klik hoort.  
Doe dit eerst aan de ene kant en dan aan de andere kant.

Levez ensemble un côté de la tente et tirez sur les attaches rapides.  
Faites descendre la partie intérieure du poteau jusqu'à entendre un click.  
Répétez l'opération de l'autre côté.



### 3. ZIJWANDEN BEVESTIGEN - MONTER LES PAROIS LATÉRALES



Voor het plaatsen van de zijwanden begin je bij een paal. Draai de flappen rond de paal. Maak van boven naar onder vast met de velcro. Bevestig het doek aan de bovenkant. Let wel: start bij de paal waar de velcro al werd rond gewikkeld.

Pour placer les parois latérales, commencez par un poteau. Mettez le fourreau autour du poteau en démarrant du haut vers le bas. Fixez la paroi à l'intérieur du toit en partant du poteau enroulé jusqu'à l'autre côté.

Het laatste stuk van het doek neem je vast. Wikkel dit wederom rond de paal. Terug van boven tot beneden. De uitsparing in het doek komt rond het kliksysteem. Heb je dit goed gedaan, dan heb je een strakke en mooie wand.

Prenez le dernier fourreau et enroulez le poteau du haut vers le bas. La séparation du fourreau libère l'attache rapide. Si l'opération est bien effectuée, la paroi est bien tendue.



Voor de volgende wand start je aan de buitenkant van de tent. Je kleeft de boord op de velcro van de reeds geplaatste wand. Zo plaats je alle wanden van de tent.

Pour la paroi suivante, commencez par placer le velcro du fourreau à l'extérieur de la première paroi. Et ainsi de suite ...

### 4. DE TENT VERANKEREN - FIXER LA TENTE



Aan iedere hoek aan de buitenkant van de tent is er een ring voorzien. Hieraan kan je de spantouwen bevestigen. Trek deze strak aan.

Dans tous les coins de la bâche de toit vous appercevez un point d'attache pour installer les tendeurs.

Je kan de zijwanden onderaan vastzetten door tentharingen te plaatsen in de daarvoor voorziene lussen. Ook in de grondplaatjes zijn hiervoor uitsparingen voorzien. Op deze grondplaatsjes kan je ook de speciaal ontworpen gewichten plaatsen.

Vous pouvez fixer les parois latérales au sol à l'aide de sardines. Celles-ci peuvent renforcer le lestage en les introduisant dans chaque platine triangulaire des poteaux de coins. Posez ensuite vos poids à chaque coin.



### 5. DE TENT OPPLOOIEN - REPLIER LA TENTE



Je trekt aan de ringetjes van één kant en je laat de palen zakken. Eerst de ene kant en dan aan de andere kant. Tot alle palen terug op het nul-niveau zijn gebracht.

Tirez sur les attaches rapides d'un même côté et laissez descendre les poteaux. Pareil de l'autre côté.



Klik overal aan de binnenkant van het dakzeil de spanriempjes los. Plaats je voet op het grondplaatje. Duw het frame lichtjes omhoog en trek aan de ring. Laat het frame zakken.

Ouvrez tous les tendeurs de toit. Mettez votre pied sur la platine triangulaire du poteau, soulevez légèrement la structure afin d'ouvrir l'attache rapide. Laissez descendre la structure.



Neem het frame met beide handen vast (ter hoogte van de kruisverbinding). Duw naar het midden. Klaar.

Tenez la structure au milieu d'un côté (sur le dessus des croisillons.) Poussez vers le milieu. Fini.

# Toebehoren Accessoires

## BESCHERMHOES - HOUSSE DE PROTECTION



Beschermhoes in polyester - beschikbaar voor elk formaat van vouwtent.

Housse de protection en polyester - disponible pour chaque taille de tonnelle.

## TRANSPORTZAK - SAC DE TRANSPORT



Transportzak in PVC met wielen - beschikbaar voor elk formaat van vouwtent.  
Sac de transport en PVC avec des roulettes - disponible pour chaque taille de tonnelle.

## VERLICHTING - L'ÉCLAIRAGE



1. Licht/verwarmingsset (300W/500W)  
Kit d'éclairage et de chauffage (300W/500W)
2. Lichtset - 3x LED 10W  
Kit d'éclairage - 3x LED 10W
3. LED Powerbank met 2 bevestigingsstrips - waterproof - 450LM  
LED Powerbank avec 2 longes de fixation - étanche - 450LM

## VLOEREN - LE SOL



1. Moduleerbare vloerelementen (met optionele vloerhoeken en vloerranden) per vierkante meter of perfect op maat van uw vouwtent  
Carreaux de sol en plastique par mètre carré ou sur mesure de votre tonnelle pliante - Aussi disponible: des bords et des coins pour le sol
2. PVC grondzeil op maat van uw tent - zilvergrijs, 680gr/m<sup>2</sup>  
Voile en PVC lourd sur taille de votre tonnelle pliante - couleur: argent, 680 gr/m<sup>2</sup>
3. Houten vloer (210/50 of 95/50) per vierkante meter  
Plancher (210/50 or 95/50) par mètre carré

## DIVERSE ACCESSOIRES - LES AUTRES ACCESSOIRES



1. Luifel volgens de breedte van uw vouwtent  
Store-soleil selon la largeur de votre tonnelle
2. Vlagset: klem en voet voor vastmaken van een eventvlag aan de vouwtent  
Kit de drapeau: attache et pied pour fixer un drapeau événementiel à votre tonnelle
3. Wiel voor vouwtent met aluminium frame  
Roulette pour tonnelle avec une structure en aluminium



4. Bar/toonbank voor vouwtent  
Bar/comptoir pour tonnelle
5. Hoek gordijn (zwart/wit) in polyester 420D 320gr/m<sup>2</sup>  
Rideau de coin (noir/blanc) en polyester 420D 320gr/m<sup>2</sup>
6. Euroboxen voor het opbergen verlichting van, zijwanden of andere accessoires  
Des bacs pour le stockage des lumières, des parois ou des autres accessoires

# Toebehoren

# Accessoires

## STORMSETS - LES KITS DE TEMPÈTE

### Stormset 1

#### Kit tempête 1

Voor/pour: 2,5x2,5 - 2,5x5 - 3x3 - 3x4,5 - 4x4 - 5x5



Bevat/contient:

- 4 haringen - 4 sardines
- 4 stormriemen - 4 tendeurs
- 2 nagelsets - 2 sets de clous
- 1 euronorm bak met deksel - 1 bac avec couvercle



Bevat/contient:

- 6 haringen - 6 sardines
- 6 stormriemen - 6 tendeurs
- 2 nagelsets - 2 sets de clous
- 1 euronorm bak met deksel - 1 bac avec couvercle



### Stormset 2

#### Kit tempête 2

Voor/pour:  
3x6 - 4x6 - 4x8



## GEWICHTEN EN VERANKERINGEN - LES POIDS ET LES FIXATIONS

### Gewichten - Les poids:

1. Zandzak - Sac de sable (14 kg)
2. Watergewicht - Poids d'eau (15L)
3. Zand- en waterzak - Sac de sable et de l'eau (40L of/ou 60kg zand/de sable)
4. Gewicht in gegalvaniseerd ijzer -  
Poids en fer galvanisé (15 of/ou 30 kg)  
2 afzonderlijke elementen om makkelijk rond de paal te leggen  
2 éléments séparés afin de pouvoir les installer facilement



### Verankeringen - Les fixations:

1. Nagelset - Set de piquets  
6 nagels van 20 cm + tas - 6 clous de 20 cm + etui
2. T-haring - Sardine d'ancrage (50 cm)
3. Haring - Sardine (55cm - 2 cm diameter/diamètre)
4. Stormriem - Tendeur (270 cm)



## ZIJWANDEN - LES PAROIS LATÉRALES

De optionele zijwanden worden met velcro aan het dakzeil bevestigd. Bij Partyspace worden deze zijwanden over de volledige hoogte aan de paal bevestigd met velcro, niet door middel van een paar lusjes. De ene zijwand sluit volledig winddicht aan op de andere.

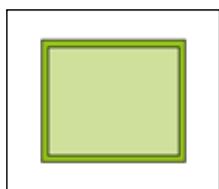
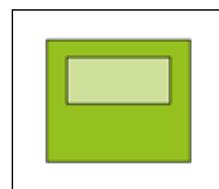
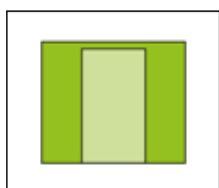
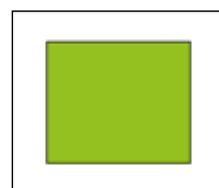
Alle zijwanden zijn los beschikbaar in de standaardkleuren.

Keuze tussen gesloten zijwand, zijwand met ritsdeur, zijwand met standaard raam en zijwand met panoramisch raam (op bestelling). Elke zijwand en elk deel van het dakzeil kan afzonderlijk bedrukt worden met logo's, foto's of tekst.

Les parois optionnelles sont fixées au toit avec du velcro. Chez Partyspace, les parois latérales sont fixées sur l'hauteur entière des poteaux avec du velcro et ne pas avec quelques onglets. Une paroi latérale se raccorde d'une manière parfaitement étanché au vent sur l'autre.

Toutes les parois sont disponibles dans notre gamme de différents couleurs.

Vous pouvez opter pour une paroi fermée, une paroi avec porte (tirettes), une paroi avec fenêtre et une paroi avec une fenêtre panoramique (sur commande). Vous pouvez personnaliser chaque paroi et chaque partie du toit avec des enseignes, des photos ou des textes.



## VERBINDINGEN - LES OPTIONS POUR DES CONNECTIONS

1. PVC regengoten (van 2,5m tot 8m - wit of zwart)  
Gouttières en PVC (de 2,5m jusqu'à 8m - blanc ou noir)
2. Velcro verbinding voor 2 vouwtenten  
Raccord entre 2 parois avec du velcro
3. Verbinding tussen 2 vouwtenten  
Raccord entre 2 poteaux de tonnelles



# Andere producten

## Autres produits

### PAGODETENT - TENTE PAGODE



- 4 verschillende formaten - 4 tailles différentes:  
3x3m, 4x4m, 5x5m, 6x6m
- PVC 820 gr/m<sup>2</sup>
- Keder: de zijwanden glijden naadloos in het frame -  
Keder: les parois glissent dans les tubes de la structure

### GYBE OPBLAASTENT - TENTE GONFLABLE GYBE



- 4x4m of 5x5m - volledig personaliseerbaar  
4x4m ou 5x5m - entièrement personnalisable
- Klaar in 5 minuten - eens opgeblazen, geen stroom meer nodig  
Prêt en 5 minutes - une fois gonflée, plus besoin de courant
- Ultra licht en compact: past in een rugzak  
Extrêmement compacte et légère: rentre dans un sac à dos

### WIKINGER CARPORT EN OPSLAGTENT - WIKINGER ABRI VOITURE/TENTE DE STOCKAGE



Superstevige en winterbestendige opslagtenten:  
PVC 550 gr/m<sup>2</sup> of 720 gr/m<sup>2</sup>

Tentes de stockage robustes et adaptées à des circonstances hivernales: PVC 550 gr/m<sup>2</sup> ou 720 gr/m<sup>2</sup>

### PARTYTENT MET BUIZENFRAME - CHAPITEAU DE RÉCEPTION



Verschillende uitvoeringen - Différentes exécutions:

- Classic (PolyEthyleen)
- Classic Plus (PVC)
- Premium (PVC met grondframe - PVC avec structure de sol)
- Professional (PVC met grondframe - PVC avec structure de sol)

Van 3x3m tot 8x20m - geen minderwaardig kliksysteem, maar vast te maken met bouten en moeren

De 3x3m jusqu'au 8x20m - avec des écrous et boulons, pas avec un système qui s'emboîte moins fiable

Premium en professional versies ook beschikbaar zonder ramen  
Les exécutions premium et professional sont également disponibles sans fenêtres comme tente de stockage

### STERTENT - TENTE ÉTOILE



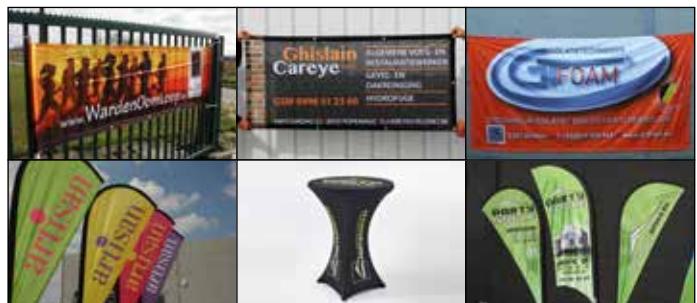
- 10m - 12m - 14m - 16m diameter - diamètre
- Opvallend design - Design frappant

### STRECHTENTEN - TENTES NOMADES/STRETCH



- 5x6,5m tot 10x20m, ook op maat gemaakt  
5x6,5m jusqu'à 10x20m, aussi fait sur mesure
- Mogelijke optie: double coated voor permanent buitengebruik  
Option: revêtement double pour usage permanent à l'extérieur
- Beschikbaar met of zonder aluminium palenset  
Disponible avec ou sans un kit de pôles en aluminium

### BEDRUKTE PROMOTIEMIDDELEN - DES MATERIAUX DE PROMOTION IMPRIMÉS



- **Banners van 70cm hoog in vlaggenstof**  
**Kakemonos avec une hauteur de 70cm** en tissu de drapeau
- **Spandoeken per m<sup>2</sup> in PVC of PVC mesh (winddoorlatend)**  
**Banderoles par m<sup>2</sup> en PVC ou PVC micro-perforé**
- **Werfdoeken** op maat van HERAS-hekken  
**Bâches de chantier** sur mesure des clôtures HERAS
- **Eventvlaggen:** 3 types, 3 formaten, enkelzijdig of dubbelzijdig bedrukt  
**Des drapeaux événementiels:** 3 formats, 3 tailles, impression simple ou recto-verso
- **Tafelhoezen:** niet bedrukt beschikbaar in brede waaier aan kleuren - bedrukt met logo, slogan of foto  
**Housses de table mange-debout:** disponibles dans une large gamme de couleurs - impression avec logo, slogan ou photo possible

### Contacteer ons - Contactez-nous



Potteriestraat 67 - 8980 Beselare

[www.partyspace.eu](http://www.partyspace.eu) - [info@partyspace.be](mailto:info@partyspace.be)

T 0032 (0)57 360 330